

# OVERTIME

NEWS DER LIONS-FAMILY



ZSC LIONS

**WEGBEREITER**

GCK LIONS

**SCHMIEDE**

ZSCLIONS.CH



A professional ice hockey player in a dark blue jersey with white and red accents is skating on an ice rink. The player's jersey features the number 56 and various sponsor logos including Subaru, hr, and Swiss. The player is wearing a blue helmet with the number 56 and the ewz logo. In the background, other players in similar jerseys are visible on the bench.

Eiskalt.  
Dank grüner  
Energie  
von ewz.

[ewz.ch/zsc](http://ewz.ch/zsc)



**ewz**

# Liebe Leserinnen, liebe Leser

Sie kennen dieses Gefühl der Erleichterung bestimmt aus ihrem Arbeitsumfeld, wenn ein grosses Projekt abgeschlossen wird. Oder aus dem Privatleben, wenn vor den Ferien alles noch erledigt wird inklusive Putzaktion und man dann beruhigt verreisen kann. Mich respektive unser Projektteam hat in den letzten Wochen und Monaten die neue Website [zslions.ch](http://zslions.ch) extrem beschäftigt. Seit kurzem ist «das Baby» online und damit ein Meilenstein geschafft. Deshalb sind wir mega happy, lag doch eine grosse Verantwortung auf unseren Schultern. Und mittlerweile übertrumpft die Freude am Ergebnis den immensen Aufwand, der dahintersteckt. Zurecht, wie ich finde! Die topmoderne Website widerspiegelt den überarbeiteten und aufgeräumten Markenauftritt der Löwen. Ganz nach dem Motto «de Z isch meh» findet ab sofort die ganze Lions-Organisation mit ihren verschiedenen Bereichen und vielen Teams unter einem Dach statt. Auf welche vier «Keypoints» wir ein besonderes Augenmerk gelegt haben und wie die Phasen zwei und drei aussehen, erfahren Sie in diesem Heft.

Eine grosse Last ruht in den Playoffs 2022 auch auf unserer Mannschaft, die gemeinsam dem Druck standhalten und ein erfolgreiches Saisonfinish spielen möchte. Einer, der Wegbereiter sein will, zielt das Titelbild dieser Ausgabe: Yannick Weber. Wir haben mit dem 33-Jährigen im heimischen Engstringen unter anderem über echte Anführer gesprochen. Anführer wie Sidney Crosby. Weber, der seine letzte NHL-Saison in Pittsburgh erlebte, erzählt von einer sehr wertvollen Erfahrung: «Sidney Crosby ist der Erste im Training und der Letzte, der geht. Erst durch die tägliche Arbeit mit ihm siehst du, wie gut der ist.» Was hat Yannick Weber sonst noch in seinem Rucksack dabei?

Während auf der Doppelseite der GCK Lions das starke Goalie-Trio und seine Förderer im Mittelpunkt stehen, wartet im Teil der Frauen ein engagiertes blauweiss-rotes Familien-Quartett auf die Leserinnen und Leser. Und unser Nachwuchs ist einmal mehr mit zu wenig Eis konfrontiert. Seit kurzem fahren nämlich die Bagger auf: Die Kunsteisbahn in Küsnacht wird saniert. Die dort beheimateten Teams der GCK Lions müssen bis Ende Jahr auf andere Kunsteisbahnen ausweichen. Eisplaner Paul Berri denkt um. Genau wie Partnerklub EHC Dübendorf, der in ein innovatives Kamerasystem investiert, um die Ausbildung seiner Cracks auf ein neues Niveau zu hieven.

Wir wünschen Ihnen viel Lesespass und spannende Playoffs 2022!

*Sandro Frei und Redaktion*



**Titelbild:**

Yannick Weber trägt seit dieser Saison das Trikot der ZSC Lions. Hinter dem Verteidiger ist ein Teil der Swiss Life Arena erkennbar. «Der Umzug in das neue Stadion ist mit viel Freude verbunden.»

*Bild: Waldemar Da Rin*



# Subaru XV 4x4 – wintertauglich und mit CHF 4000.- Lagerprämie! Sofort lieferbar!

## DIE SUBARU-VORTEILE

- **Symmetrischer 4x4-Antrieb**
- **X-MODE für noch bessere Traktion und Kontrolle**
- **EyeSight für mehr Sicherheit**



[subaru.ch](https://www.subaru.ch)

Abgebildetes Modell: Subaru XV 2.0i e-BOXER AWD Luxury, 150/16,7 PS, Energieeffizienz-Kategorie E, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 180 g/km, Treibstoffverbrauch kombiniert: 7,9 l/100 km, CHF 38'700.- (inkl. Metallic-Farbe, Lagerprämie von CHF 4000.- bereits abgezogen). Solange Vorrat. Unverbindliche Preisempfehlung netto, inkl. 7,7 % MwSt., Preisänderungen vorbehalten. **SUBARU Schweiz AG, 5745 Safenwil, Tel. 062 788 89 00.**

**ZSC Lions** | Kuschel-Rock



12

**GCK Lions** | Goalie-Macher



20

**Nachwuchs** | Eis-Slalom



32

**ZSC Lions**

«Crosbys» Lernstück	6
Wiedervereint	12
Spannung im Netz	16

**GCK Lions**

Gezielte Förderung	20
--------------------	----

**Frauen**

Familien-Saga	26
---------------	----

**Nachwuchs**

Eisige Zeiten	32
Abenteuer Quebec	37

**Partnerteams**

Im Bild sein	42
--------------	----

**Agenda** 46

**Impressum** 47

# «Leader zu sein, ist Teil meiner Aufgabe»

Nach 15 Jahren in Nordamerika ist Yannick Weber zurück in der Schweiz und dirigiert seither die Abwehrfestung der ZSC Lions. Unsere neue Nummer 6 erzählt, was er ausser Sidney Crosby sonst noch in seinem Rucksack voller Erfahrungen dabei hat.

Knapp fünf Minuten Autofahrt von Yannick Webers zu Hause kommen wir in Höngg an und blicken als aller erstes in die Zukunft. Mit einem Fingerzeig in Richtung Swiss Life Arena peilt er an, wo er und seine Teamkameraden künftig für den Zett auf Punktejagd gehen werden. «Ein Up-

grade ist immer eine Vorfreude. Der Umzug in das neue Stadion ist mit viel Freude verbunden. Ein Projekt, auf das die ganze ZSC Lions-Organisation stolz sein kann.» Der Verteidigungsminister, der im Sommer 2021 bei den Lions für drei Jahre unterschrieben hat, blickt deshalb gerne

bereits ein Stück in die Ferne. Doch er vergisst dabei nicht die Gegenwart und schon gar nicht seine Vergangenheit.

## Auf Wiedersehen Schweiz

Ausgebildet in der Jugendakademie des SC Bern, wagt Weber im Alter von 16 den



Schritt nach Nordamerika. In der Canadian Hockey League beisst er sich durch und empfiehlt sich für höhere Aufgaben. Beim Zett trifft er mit Justin Azevedo auf einen ehemaligen Weggefährten aus jener Zeit. Zwei Saison lang haben sie in der kanadischen Juniorenliga die Garderobe geteilt und gar am Ende den Titel geholt. Danach absolviert der Verteidiger über 500 Spiele in der National Hockey League. Seine Arbeitgeber sind Montreal, Vancouver, Nashville und Pittsburgh. Ein weiterer Kreis schliesst sich für Yannick Weber, als er 2016 bei den Predators aus Nashville anheuert. Denn dort trifft er auf seinen alten Freund Roman Josi, mit dem er bereits in der Kindheit zusammengespielt hat. Gemeinsam kämpfen die beiden sich 2017 in den Stanley-Cup-Final, wo sie leider gegen Crosby & Co. den Kürzeren ziehen. Auf den Captain der Pittsburgh Penguins kommen wir später nochmals zurück.

### Mensch, Spieler und Vorbild

Yannick Weber ist ein Familienmensch und geniesst deshalb mit der Rückkehr in die Schweiz etwas, was zuvor nicht alltäglich war. Er kann regelmässig vor den Augen seiner Eltern und Grosseltern Eishockey spielen – diese Nähe hat es früher kaum gegeben. Den ZSC erlebt er in dieser kurzen Zeit als sehr professionelle Organisation. «Ich habe in meiner Karriere einen sehr steinigen Weg gehabt, war nie der Superstar. Ich kann dafür von mir behaupten: ich konnte ihn meistern.» Und genau das ist etwas, was er gerne weitergibt. «Ein Leader zu sein, ist Teil meiner Aufgabe in Zürich. Es braucht von mir mehr, als nur die Leistung zu bringen», fügt er hinzu. Weber ist nicht der grösste Geschichten-erzähler im Team, bringt aber viel Erfahrung mit in die Garderobe und ist einer, der das Profi-Dasein vorlebt. Überhaupt fühlt er sich im Löwen-Dress äusserst wohl und ist froh, beim Zett angeheuert zu haben. «Dadurch, dass ich für drei Jahre hier unterschrieben habe, kann ich später gut behaupten, ein Teil der ZSC-Geschichte gewesen zu sein.» Der Fokus liegt aber klar auf der jetzigen und letzten Saison im Hallenstadion. «Wir möchten am Ende ganz oben stehen», meint er dazu fest entschlossen.



Energie tanken bei einem Spaziergang im heimischen Engstringen.



Bei Yannick Webers Lieblings-Beck gibt es nicht nur feinen Kaffee, sondern auch tolle Geschichten.

A man with a beard, wearing a blue long-sleeved shirt and a grey apron, is captured in mid-air, jumping joyfully in a modern kitchen. He has his right arm raised with two fingers pointing up, and his left arm extended outwards. The kitchen background shows a countertop with potted plants, a sink, and a dining area with a chair and a lamp.

DAS LEBEN  
IST UNBESCHWERTER  
MIT DEM  
RICHTIGEN KREDIT

VERTRAUEN ZAHLT SICH AUS

**cashgate.**

Mein Kredit – einfach & fair

Rechenbeispiel: Bei einem Kreditbetrag von CHF 20'000.- mit einer Laufzeit von 36 Monaten liegen die Zinskosten je nach effektivem Jahreszins bei a) CHF 1'510.00 (4.9%), b) CHF 2'438.80 (7.9%) oder c) CHF 3'056.20 (9.9%). Die monatlichen Kreditraten belaufen sich auf a) CHF 597.50 (4.9%) b) CHF 623.30 (7.9%) c) CHF 640.45 (9.9%). Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung führt (Art. 3 UWG). Kreditgeberin ist die Cembra Money Bank AG, handelnd unter ihrer Marke cashgate, mit Sitz in Zürich.

### Hockeyschule «Sidney»

«Meine wertvollste Ausbildung ist das Hockey. Dank all den Jahren auf dem Eis habe ich viele Dinge gelernt. Anders wäre ich nie auf dieses Level gekommen», sagt Weber. Sein Ziel ist es, sein Knowhow weitergeben zu können. Eine kurze, aber sehr spezielle Zeit hat der Verteidiger indes während seiner letzten NHL-Saison in Pittsburgh erlebt. «Viele denken sich, der hat ja dort kaum gespielt. Doch ich wusste, auf was ich mich einlasse und durfte mit Malkin, Letang und Crosby spielen – Spieler, die alles erreicht haben.» Vor Letzterem hat er den allergrössten Respekt. «Es ist nicht normal, dass Spieler mit solch einem Status so viel für die Mannschaft tun. Sidney Crosby ist der Erste im Training und der Letzte, der geht. Erst durch die tägliche Arbeit mit ihm siehst du, wie gut er ist. Es ist nicht selbstverständlich, dass ein grosser Spieler ein noch grösserer Mensch ist. Er jedoch ist ein echter Anführer, auf und neben dem Eis. Und genau diese Erfahrung ist Gold wert für mich. Dieses kleine Stückchen «Crosby» möchte ich tagtäglich vorleben», sind Webers imposante Worte zum Schluss.

Text: Marko Filipovic

Bilder: Waldemar Da Rin



Ein Kombination, die herrlich passt: Weber und die ZSC Lions.



THURGAUERSTRASSE 32  
HINTER DEM HALLENSTADION  
NEBEN CS-TOWER

## HONG-KONG FOOD PARADISE

### NICHT NUR BESSER. ANDERS!

Unser Angebot – Asiatische Spezialitäten

**HONG KONG**

Thailändisch &  
Chinesisch

**KURRY WORLD**

Indisch Curry &  
Tandoori

**DATTO**

Japanisch Sushi &  
Sashimi

CH-8052 Zürich Tel. 044 300 38 88 [www.hongkongfoodparadise.ch](http://www.hongkongfoodparadise.ch)

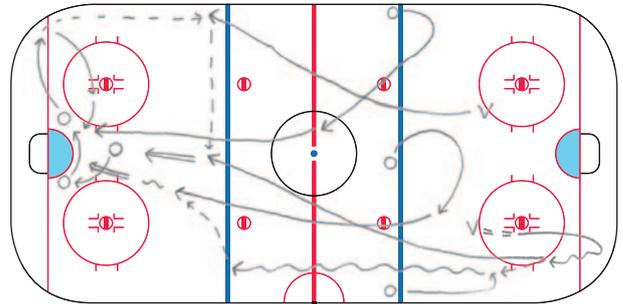
# STUTZ

Die Cheminée-Kreateure.



Cheminéebau STUTZ AG  
Birmensdorf  
Telefon 044 737 15 65  
chemineestutz.ch

*Mit Teamwork und Taktik  
zum erfolgreichen Abschluss.*



ImmoCorner AG

Immobilienverkauf  
Immobilienbewirtschaftung

Schulstrasse 169  
8105 Regensdorf  
043 343 70 00  
www.immocorner.ch



**immocorner**  
raum für vertrauen

# ABENA.CH

SCHAUMSTOFFE | VERPACKUNGEN

041 269 88 99 | 6032 EMMEN



zurich.bitsandbites.ch

BRASSERIE  
**BITS & BITES**

# Andere investieren in Payoffs.

# Wir in die Playoffs.

Gemeinsam erfolgreicher.

Stolzer Hauptsponsor  
der ZSC Lions.

[www.immozins.ch](http://www.immozins.ch)



# Herzerwärmende Tage im Hallenstadion

Das sind wohl die schönsten News seit langem: Erstmals seit 2018 dürfen die ZSC Lions und ihre Fans wieder gemeinsam Playoffs erleben. Ein Blick zurück auf die Highlights der Qualifikation 2021/22 verstärkt die Vorfreude.

Rückblende: Die ZSC Lions spielen im Dezember und Januar vorzügliches Eishockey, das nicht nur eine Vielzahl an Punkten bringt, sondern auch die Zuschauer zunehmend elektrisiert. Eine Kulisse ist besonders bemerkenswert, und zwar die, wenn der Spieltag zum Lion Kids-Day wird. Fünf von sechs Spielen, an denen die Kids im Hallenstadion im Fokus stehen, können die Zürcher für sich entscheiden. Das bringt nicht nur die Hüfte

von Maskottchen Zettli mächtig in Schwung, sondern auch die der jungen Fans und deren Eltern.

## Check & Grittibänz

Der Abend vor Heiligabend entpuppt sich für alle ZSC-Fans als ein kleines vorweihnachtliches Geschenk. Die ZSC Lions laden traditionell zum Christmas-Game ein und haben für ihre treuen Anhänger gleich mehrere Überraschungen parat. Vor

dem Spiel gegen die SCL Tigers bescheren sie der Kinderhilfsorganisation «Right To Play» einen Check über 15'000.– Franken. Diesen überreicht CEO Peter Zahner gleich selbst – auf dem Eis an Right To Play-Botschafterin Joana Heidrich. Bei ihr ist der Check sicherlich in «guten Händen», denn Heidrich hat die Beach-Volleyball-Bronzemedaille an den Olympischen Spielen 2021 in Tokio gewonnen. Das Spiel gegen die Langnauer ist ebenfalls spektakulär und endet mit einem 3:2-Sieg nach Verlängerung für die Löwen. Dank einem Quenneville-Tor in aller letzter Sekunde gibt es für die Fans nicht nur den Extrapunkt, sondern auch einen Grittibänz mit auf den Heimweg.

## Experten unter sich

Im zarten Alter von drei Jahren gibt der kleine Liano auf der Tribüne bereits den Ton an. Der bekennende Quenneville-Fan ist richtig aus dem Häuschen, wenn sein Liebling und die ZSC Lions spielen. Jeweils in den Drittelpausen laufen wir Liano über den Weg und der weiss die Leistung der Löwen meist gut zu schätzen. Mit geballter Faust und dem Daumen nach oben zeigt er an: Bravo Zett! Doch es gibt auch andere Personen im Hallenstadion, die gerne auf den Rat der Kleinen hören. Wir beobachten Coach Rikard Grönborg, der jeweils am Lion Kids-Day vor dem Spiel die kleinere seiner beiden Töchter in den Arm nimmt und mit ihr spricht. Auch das scheint zu fruchten, wie die Bilanz an



Der ZSC trifft und auf den Rängen geht die Post ab: Dieses Bild soll die Playoffs 2022 prägen.



Gemeinsam nach den Sternen greifen – Spieler und Fans haben noch viel vor!

den Kids-Days verrät. Was Chloe ihrem Papi wohl jeweils für Tipps gibt?

### Vier Jahre ohne Playoffs

Eines ist sicher, je mehr die schönste Hockeyzeit näher rückt, umso schneller fängt das ZSC-Herz an zu schlagen. Lange muss-

ten wir auf Playoffs mit Fans verzichten. Darauf, mit Euch die Halle zu rocken und unvergessliche Abende zu erleben. 2019 verpassten die Löwen die Playoffs, 2020 fanden wegen Corona keine statt und 2021 (auch wegen Corona) nur ohne Zuschauer. Aber jetzt liebe ZSC-Fans ist es wieder so

weit: Gemeinsame Playoffs! Und das Motto lautet wie immer gleich: Vollgas ZSC!

*Text: Marko Filipovic*

*Bilder: Berend Stettler*



Unsere jüngsten Fans in Jubellaune. Sie sind eine grosse Bereicherung!

## Willkommen zurück

Der Bundesrat beschloss weitgehende Lockerungen der Corona-Massnahmen per 17. Februar. Diese Lockerungen haben auch Auswirkung auf die Heimspiele der ZSC Lions. Die vorher geltenden Massnahmen im Hallenstadion sind aufgehoben. Das bedeutet: Keine Zertifikats-/Masken- und Sitzpflicht mehr. Die ZSC Lions freuen sich sehr, wieder alle Fans zu den Heimspielen begrüßen zu dürfen! Tickets gibt es unter [zslions.ch/tickets](https://zslions.ch/tickets).



# UNSER PLAYMAKER

Die sechsachsige Hybrid-Lokomotive ist auf nicht-elektrifizierten und elektrifizierten Strecken einsetzbar. Sie wurde für skandinavische Temperaturen von bis zu  $-40^{\circ}\text{C}$  gebaut und steht auch bei extremen Wetterbedingungen mit Schnee und Eis zuverlässig im Einsatz.

[www.stadlerrail.com](http://www.stadlerrail.com)

**STADLER**



Generalsponsoren



Hauptsponsoren



Sponsoren



Co-Sponsoren



Arena Partnerin



Official League and Broadcast Partners



Medienpartner



Ausrüster



Offizielle Partner



Sportförderer



# «De Z isch meh» – auch im Internet

Seit kurzem zeigt sich die Website der ZSC Lions in einem neuen Gewand. Der digitale Auftritt der Organisation wird damit vereinheitlicht und die einzelnen Teams sollen mehr Aufmerksamkeit erhalten.

Auf dem Eis wollen sich die ZSC Lions von Spiel zu Spiel verbessern, arbeiten jeden Tag daran, ihre Fans zu begeistern. Abseits der kalten Spielfläche sieht es in der Organisation nicht anders aus. Man möchte die Fans mit spannenden Geschichten rund um die ZSC Lions versorgen. Und deswegen gehört es auch hier zu den Aufgaben, sich ständig weiterzuentwickeln. Im digitalen Bereich wurde kürzlich eine

neue Website entwickelt. Sie soll den Fans zeigen, dass der ZSC mehr als nur ein Verein ist. Bisher gab es mit den ZSC Lions, den GCK Lions, den Frauen und dem Nachwuchs vier Websites. Jetzt finden alle Teams auf einer Seite ihren Platz. «Die benutzerfreundliche Struktur soll den Fans schnell und einfach durch die einzelnen Teams, unsere spannende Klubgeschichte und das informative Gamecenter führen»,

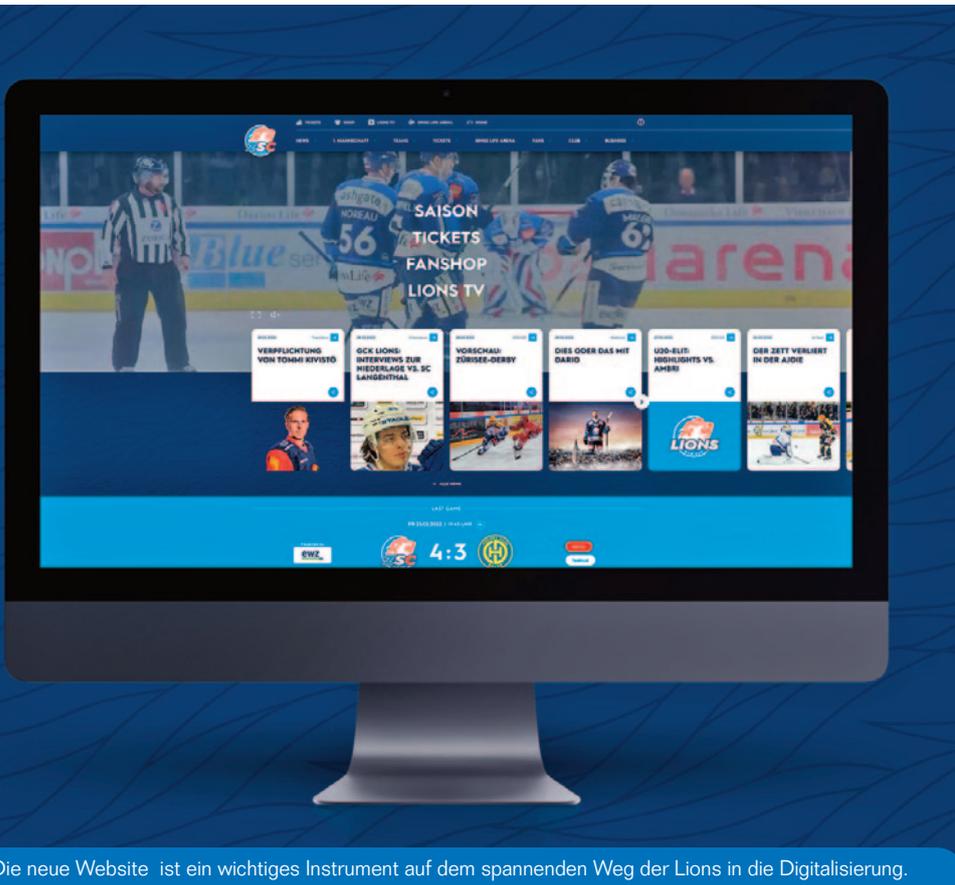
erklärt Sandro Frei, Head of Communication, die neu gestaltete Internetseite. Auf folgende vier «Keypoints» hat der Klub ein besonderes Augenmerk gelegt.

## «De Z isch meh»

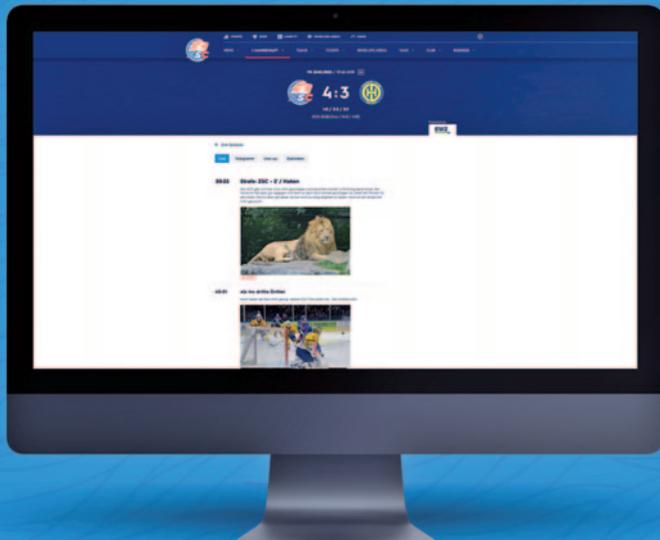
Die ZSC Lions bestehen nicht nur aus der ersten Mannschaft, die in der höchsten Liga auf Punktejagd geht. «Die Organisation hat zahlreiche Teams im Profi- und Nachwuchsbereich und jedes Team soll die Aufmerksamkeit bekommen, die es verdient», sagt Frei. «Deshalb möchten wir auch die Mannschaften, die weniger im Rampenlicht stehen, den Fans näherbringen.» Im sogenannten «Newsroom» findet man die neusten Matchberichte, Highlights der Spiele und Interviews. Möchte man beispielsweise nur Highlights der U20-Elit oder Interviews der Lions Frauen sehen, kann man diese ganz einfach filtern.

## Fanfreundliche Struktur

Der Filter ist eine Funktion von vielen, die die neue Website benutzerfreundlicher macht. «Dadurch, dass es nur noch eine Seite für alle Teams gibt, wird es auch nur noch ein Menü geben», sagt Frei. «Die Navigation ist dadurch viel einfacher und verständlicher geworden.» Bei vielen Themen ist man bisher doppelsturig gefahren. Diese Doppelungen fallen nun automatisch weg. Das vereinfacht die Arbeit von Frei's Team enorm, da es nur noch Anpassungen auf einer Seite benötigt und nicht wie bisher auf allen vier Websites.



Die neue Website ist ein wichtiges Instrument auf dem spannenden Weg der Lions in die Digitalisierung.



Der neue eigene Live-Ticker in der «Z»-Sprache macht die Fans heiss, bietet pure Unterhaltung und besten Service.



In der neu verpackten Clubgeschichte ist minutenlanges Schwelgen in alten Zeiten garantiert! Auf dem Bild das Meisterteam 2000.

### Gamecenter wird angepasst

Tolle Neuigkeiten gibt es auch im Gamecenter zu vermelden. Die Live-Ticker werden neu «Inhouse» produziert. «Vom Fan zum Fan», so lautet die Devise. Drei begeisterte ZSC-Fans schreiben die Live-Ticker und führen die User durch das Spiel der ersten Mannschaft. Mit Gifs, Social-Media-Posts, Grafiken, Umfragen und originellen Sprüchen soll dem Fan mehr geboten werden als bei einem gewöhnlichen Ticker. «Wir wollen uns mit dem kunterbunten Mix von anderen Live-Ticker abheben. Der Fan soll spüren, dass er bei einem ZSC-Ticker ist», so Frei. «Stimmung soll auch online aufkommen.» Für Stimmung werden auch die Vorberichterstattung und die Video-Beiträge vor einem Spiel sorgen. Der Fan kann bereits die

ganze Woche dem Spiel entgegenfiebern. Agerundet wird der Spieltag mit Matchbericht, Highlights und Interviews.

### Eindrückliche Clubgeschichte

Der ZSC resp. die ZSC Lions schauen auf eine 92-jährige Geschichte mit unter anderem neun Meistertitel zurück. Der Zürcher SC fusionierte 1997 mit GC. Die Organisation hat einiges zu erzählen, und das will man den Fans auf keinen Fall vorenthalten. Auf der Website kann man neu jedes Trikot, jedes Team, alle Präsidenten und Sportchefs sowie alle bisherigen Logos anschauen. Das digitale Museum ermöglichte André Bernhardsgrütter. Der «Mister Archiv» der Löwen hat im Auftrag des Klubs alles digitalisiert.

### Wie geht es weiter?

Die erste Phase ist abgeschlossen. Phase zwei ist bereits am Laufen. Mit einem kostenlosen Login erhält jeder Fan Zutritt zu einem personalisierten Bereich, der unter anderem exklusiven Content bringt und mit dem man Startseite und Newsroom nach den eigenen Prioritäten anpassen kann. Ausserdem ist es noch nie einfacher gewesen, mit diesem Login Ticketkäufe und Fanartikelkäufe im Onlineshop zu tätigen. Doch damit nicht genug: Mit dem Einzug in die neue Swiss Life Arena (Phase drei) soll auch die App der ZSC Lions angepasst werden. Geplant sind tolle Services wie zum Beispiel die InSeat Order, also die direkte Bestellung von Getränken und Esswaren vom eigenen Platz aus und das speditive Abholen. Auch das Engagement wird eine grosse Rolle spielen. Es bleibt weiterhin spannend – nicht nur auf dem Eis.

*Text: Martina Baltisberger*

*Bilder: Agentur Koch & Archiv ZSC Lions*

## Online-Crew

### Verantwortung Geschäftsleitung

Romano Caviezel (Chief Transformation Officer), Roger Gemperle (Chief Marketing Officer)

### Content-Verantwortung

Sandro Frei (Head of Communication)

### Content-Management

Marko Filipovic (Media & Community Manager), Louis Huber (Marketing & Sponsoring Manager), Tobias Zehnder (Creative Content Producer)

### Media Team

Flavio Camenzind, David Lei, Nico Rindlisbacher, Meret Sannemann (Lions TV), Berend Stettler (Fotos), Marco Diem, Remo Elsinger, Gian Gebhardt (Live-Ticker / Social Media), Andri Bäggli (GCK Lions)

### Entwickler

Agentur Koch (Design), Ambit (Customer Relationship Management), netrics (Single Sign-on), yawave (Content Management System)

# OCHSNER HOCKEY

## OFFIZIELLER AUSTRÜSTER DER ZSC LIONS



Deine Filiale in der Nähe:



[www.ochsnerhockey.ch](http://www.ochsnerhockey.ch)

# STOLZER SPONSOR

Als führende Schweizer Online-Bank freuen wir uns,  
einen anderen Leader unseres Landes zu unterstützen.

# Die Torhüter sind bei den Lions in guten Händen

Die Torhüter-Ausbildung ist wichtiger Bestandteil der Lions-Organisation. Um die Goalies von morgen kümmert sich darum ein Team von Trainern. Der Aufwand ist begründet: Nicht umsonst heisst es, dass hinter jedem erfolgreichen Team ein starker Goalie steht. Ein Blick hinter die Lions-Kulissen.



Die Torhüter und ihre Trainer der GCK Lions (v.l.n.r.): Thomas Bolliger, Sascha Ruppelt, Jeffrey Meier, Robin Zumbühl, Markus Peter.



Für spezifische Goalieübungen werden auch die Spieler involviert. Hier erklärt Markus Peter seine Erwartungen.

Seit 1999 funktioniert die Lions-Pyramide auch bei den Torhütern. Dafür gibt es ein eigenes Team, das sich nur mit den Torhütern befasst. Zahlreiche Torhüter haben bereits erfolgreich Karriere gemacht (siehe Box) und mit Jeffrey Meier wechselt nächste Saison ein weiterer eigener Goalie zu den ZSC Lions.

Erfasst sind die Mannschaften der National League (ZSC Lions), der Swiss League (GCK Lions), der MySports League (EHCD Dübendorf) sowie die obersten Junioren-Mannschaften (U20-Elit und U20-Top).

Diese Saison sind folgende Torhüter gesetzt: Für die ZSC Lions Lukas Flüeler und Ludovic Weber, später kam noch Jakob Kovar dazu. Mit B-Lizenz sind Jeffrey Meier und Robin Zumbühl lizenziert. Im Kader der GCK Lions figurieren Jeffrey Meier und Robin Zumbühl und mit B-Lizenz Sascha Ruppelt. Von den Junioren können auch Raphael De Boni und Noah Paixao eingesetzt werden. Bei Dübendorf sind Remo Trüb, Cedric Cébe und Sascha Ruppelt lizenziert. So bestehen überall genügend Möglichkeiten, Lücken zu füllen.



Thomas Bolliger bespricht mit Robin Zumbühl direkt auf dem Eis eine Situation.

## Erfahrene Trainer

Goaltrainer Markus Peter kümmert sich vorwiegend um das Swiss League-Team, die U20-Elit und die U17-Elit. Er ist in seiner Funktion seit der Saison 1999/2000 bei den Lions tätig und zu 60 Prozent angestellt. Daneben arbeitet er noch in einem Ingenieurbüro. Seine ersten Zöglinge bei den Lions waren Reto Berra und Leonardo Genoni. Selbst war er aktiver Torhüter und 18 Jahre beim Schweizer Eishockeyverband angestellt – zuständig für die U16 bis U18-Juniorennationalmannschaften. Um die Swiss League und die U20-Top kümmert sich Thomas Bolliger. Hauptberuflich ist er Biologie-Lehrer im Gymnasium Rämibühl. Auch er war aktiver Torhüter, und zwar neun Saisons lang beim EHC Winterthur. Einmal spielten Peter und Bolliger gegeneinander, als Winterthur gegen Dübendorf anzutreten hatte. Das Duo ist ein gut funktionierendes Trainerteam, das immer für alle Torhüter das beste macht. Weiter im Trainerteam sind Stephan Siegfried und Thomas Liesch, die nach den gleichen Methoden arbeiten.

## Unter Beobachtung

An den Spielen werden die Aktionen des Torhüters jeweils gefilmt und am Donnerstag zusammen analysiert. So können gute und schlechtere Aktionen mit den Direktbetroffenen beurteilt werden. Auch im Eistraining sind die Goalietrainer anwesend und trainieren mit gezielten Übungen ihre Schützlinge. Diese Investitionen lohnen sich, denn die jungen Torhüter zahlen die hervorragende Betreuung mit starken Leistungen zurück.

*Text: Hampi Rathgeb*

*Bilder: Waldemar Da Rin*

## Erolgreiche Lions-Goalies

Reto Berra (Fribourg, vorher NHL)  
Luca Boltshauer (Lausanne, nächste Saison SCL Tigers)  
Leonardo Genoni (Zug, zuvor Davos, Bern, 6x Meister)  
Melvin Nyffeler (Rapperswil)  
Niklas Schlegel (Lugano, zuvor Bern)  
Tim Wolf (Ajoie)

# Wir bauen mit am Erfolg.



Wir sind die nationale Referenz im Stadionbau. In der ganzen Schweiz haben wir zahlreiche Sportarenen projektiert und realisiert. Von der Entwicklung über die Planung bis zur Ausführung. Auch in Zukunft engagieren wir uns für den Sport in der Schweiz. Mit Tatendrang, Weitblick und enormer Erfahrung. Und mit besonders viel Herzblut für den ZSC.

**HRS Real Estate AG**  
**hrs.ch**





### Hauptsponsoren



### Sponsoren



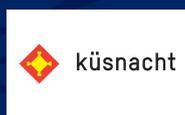
### Official League Partner



### Official League and Broadcast Partners



### Co-Sponsoren



### Ausrüster & Medienpartner



### Sportförderer



## Einmalig in der Schweiz!

Lebenslanger Maximal-Bonus auf Ihre Autoversicherung.

### Zusammen ist alles einfacher.

Rafael Gomez, Generalagent  
Stampfenbachstrasse 40, 8006 Zürich  
T 044 365 31 11, zürich@vaudoise.ch  
www.vaudoise.ch

Gemeinsam glücklich.



Schaffhauserstrasse 94 • 8152 Glattbrugg  
044 303 05 55 • [www.pneuschnyder.ch](http://www.pneuschnyder.ch)

- Reifen und Felgen
- Autoservice
- Bremsen
- Autoreinigung
- Komplettträder

„Gasch gschider zum Pneu Schnyder“

# LIFESTYLE



MARTIN HOCH, REDAKTOR

«ECO-HOTEL: EIN NACHHALTIGER  
WOCHENENDAUSFLUG»

MEHR ZU REISEN VON MARTIN FINDEST DU AUF [LIFESTYLE.20MIN.CH](http://LIFESTYLE.20MIN.CH)





# UNTERSTÜTZEN SIE UNSEREN NACHWUCHS

Wollen auch Sie am Erfolg der GCK/ZSC Lions-Organisation beteiligt sein? Mit Ihrer Mitgliedschaft in einer Gönnerorganisationen helfen Sie mit, die Erfolge sowie die Ausbildung von jungen Eishockeyspielerinnen und -spielern auch in Zukunft sicherzustellen. Profitieren Sie ausserdem von Networking sowie weiteren attraktiven Leistungen.



## Club 21 der Gediegene

Der Businessclub für Firmen- und Einzelmitglieder, die den Eishockeysport vollinformiert im Kreise Gleichgesinnter erleben wollen. Wir unterstützen den GCK/ZSC Lions-Nachwuchs, die ZSC Lions sowie das Funktionärs- und Schiedsrichterwesen.



Grasshopper  
Club Zürich



Montag Club  
Puck d'Or

## Montag Club/ Puck d'Or

der Renommierte  
Nachwuchsförderung ist in unserem Verein seit 1965 statutarisch verankert. Wir unterstützen die Sprösslinge der GCK/ZSC Lions Nachwuchs AG, pflegen das Gesellschaftliche und freuen uns, Sie kennen zu lernen.



[www.zsc-team2000.ch](http://www.zsc-team2000.ch)

## Team 2000 der Bewährte

Ältester Gönnerverein mit rund 70 Mitgliedern. Für selbständige Unternehmer wie auch Angestellte des mittleren und oberen Kaders. Unterstützt den Verein Zürcher Schlittschuhclub sowie den ZSC Lions-Nachwuchs.



Supporter  
seit 1957



## ZSC Supporter der Grosse

An diversen Anlässen während dem ganzen Jahr wird den Mitgliedern ein Netzwerk von Gleichgesinnten geboten. Mit über 350 Mitgliedern die grösste Gönnerorganisation. Unterstützt die Nachwuchsarbeit beim Verein Zürcher Schlittschuhclub.

Alle Informationen und Preise finden Sie auf unserer Website: [zsclions.ch/business/goenner](http://zsclions.ch/business/goenner)

# «Eine schrecklich nette Hockeyfamilie»

Die ganze Familie Beck ist in der Lions-Organisation engagiert. Wie sieht ihr ungewöhnlicher Alltag aus und wie funktioniert diese hockeyverrückte Familie? Wir stellen das etwas andere Quartett vor.

Wir sitzen mit Mutter Jaqueline, genannt Jacky, und Vater Andi Beck in ihrem Lieblingslokal Frohsinn im heimischen Opfikon. «Hier musst du unbedingt zum Essen vorbeikommen, es ist unglaublich gut», erzählt Jacky. Schnell wird klar, die Becks sind hier Stammgäste und werden genauso warm empfangen, wie sie vom Lokal schwärmen. Bei Kaffee und Cola stellt sich die Frage, wie wurde aus Jacky und Andi das Elternpaar, das nun mit ihren beiden Töchtern Miriam und Pia die Geschichte der Lions-Organisation mitschreibt? Andi Beck ist grosser Borussia Mönchenglad-

bach-Fan und war früher als Trainer im Fussball tätig. Später lernt er Jacky kennen, die bereits so viel ZSC-DNA in sich trug, dass sie es noch so gerne mit ihm teilte. Wie geht das am besten? Mit einer geschenkten Saisonkarte des ZSC zu Weihnachten. Gemeinsam erleben sie aufregende Champions Hockey League-Reisen sowie unvergessliche Momente im alten und neuen Hallenstadion. Kein Wunder also, dass beim späteren Nachwuchs, den beiden Töchtern, etwas vorab in die Wiege gelegt worden war: die Leidenschaft zu den ZSC Lions und die Liebe zum Eishockey.

## Familienpassion ZSC

Jacky Beck ist seit zehn Jahren Betreuerin der GCK Lions-Frauen aus der SWHL-B (zweithöchste Frauenliga) und nicht mehr wegzudenken für die Spielerinnen und das gesamte Team. Für sie ist ihre Aufgabe als Betreuerin eine grosse Herzensangelegenheit: «Ich bin das Mami für alle», sagt sie schmunzelnd. Ehemann Andi ergänzt: «Ihre Loyalität und Hilfsbereitschaft wird von allen sehr geschätzt. Es ist die Gutmütigkeit und ihr menschliches Naturell, was die Leute an ihr mögen – inklusive mir natürlich.» Jacky verwöhnt «ihre Frauen» schon sehr. Mit einem breiten Lächeln im Gesicht behauptet sie, dass es ligaweit kein besseres Mannschaftsbuffet vor den Spielen gebe als ihres. Die beiden Töchter Miriam und Pia spielen zusammen bei den GCK Lions-Frauen und möchten ihre Mutter im Team nicht missen. «Es ist mega



Mutter Jacky Beck ist Betreuerin bei den GCK Lions-Frauen.



Trainer der GCK Lions U15: Vater Andi Beck.

## Jacky Beck

**Funktion:** Betreuerin Frauen GCK Lions

**Geburtstag:** 16.02.1969

**Hockey seit:** Fan seit Jugendzeit, Tätigkeit im Hockey seit 15 Jahren

**Bei den Lions-Frauen seit:** 10 Jahren, seit 15 Jahren bei den Mädchen dabei

**Ziele:** Playoffs mit den GCK Lions

**Hobbies:** Erholung, ein guter Film



Löwenmässiges Familienfoto: Andi, Pia, Miriam und Jacky Beck.

cool, dass sie bei unseren gemeinsamen Erfolgen dabei ist und unsere Fortschritte sehen kann», meint Pia. Miriam bestätigt dies und ergänzt: «Sie unterscheidet uns auch nicht von den anderen Mitspielerinnen. Trotzdem ist es sehr speziell und nicht alltäglich, dass eine Familie dasselbe Hobby teilen kann.» Wenn es jedoch um die klassische Hockeymeinung geht, geben

die beiden Verteidiger-Schwestern zu, richten sie ihre Worte an den Vater. Andi Beck selbst fungiert seit 13 Jahren im Trainerstab der U15 im Lions-Nachwuchs. Sechs Jahre lang hat er assistiert, seither ist er als Haupttrainer engagiert. Beide Töchter haben lange unter ihrem Vater gespielt. Da macht es Sinn, Hockeytipps beim Vater abzuholen.

## Andi Beck

**Funktion:** Trainer GCK Lions U15

**Geburtstag:** 20.02.1974

**Hockey seit:** 2008, Quereinsteiger vom Fussball

**Im Lions-Nachwuchs seit:** 13 Jahren

**Ziele:** Schritt für Schritt besser werden

**Hobbies:** Borussia Mönchengladbach, Motorrad (Harley)

### Am rechten Fleck

Die Familie Beck ist fast an jedem Tag auf dem Eis anzutreffen. Nur der Freitagabend ist hockeyfrei. Das Familienritual bleibt jedoch das gemeinsame Abendessen oder der Sonntagsbrunch. «Dieser kann dann auch gerne ein paar Stunden dauern, was Gästen auch mal unüblich lang vorkommt. Aber alles in allem sind wir eine ganz normale Familie – eine schrecklich nette Hockeyfamilie», sagt Jacky. Lachend und mit einem tiefen Blick in ihre Augen stimmt Andi dem zu. Menschen, die die Familie Beck schätzen und mögen wissen auch, dass man sie um drei Uhr morgens

um einen Gefallen bitten kann. So sind sie eben, die Becks. Natürlich darf und muss es auch auf dem Eis zur Sache gehen. «Wir können mit den GCK-Frauen zwar nicht aufsteigen, aber wir wollen so weit nach vorne kommen wie möglich. Dass wir mit Niederlagen leben müssen, ist ebenfalls klar. Krone richten und wieder aufstehen», so lautet die Devise von Jacky. Und Andi sagt zum Schluss: «Der Spirit bei den GCK-Frauen ist super. Sie spielen nach dem Motto «Eine für alle – alle für eine!». Unsere beiden Töchter haben hier den richtigen Platz gefunden und wären anderswo kaum so glücklich.»

Text & Bilder: Marko Filipovic

## Miriam und Pia

**Geburtstag:** 28.06.1999 (Miriam), 26.11.2003 (Pia)

**Beruf:** Coiffeuse (Miriam), Treuhänderin KV (Pia)

**Hockey seit:** 4. Lebensjahr

**Bei den Lions-Frauen seit:**

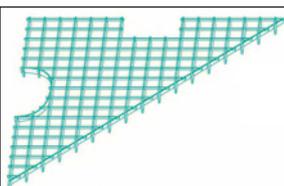
Beginn

**Ziele Miriam:** Stärker werden, nie aufgeben und so weit wie möglich kommen

**Ziele Pia:** Für gute Stimmung im Team sorgen und immer alles geben

**Hobbies Miriam:** Gym, Freund und Freundinnen

**Hobbies Pia:** Gym und Freunde



## GS Gitterrost + Bauteile AG

Moosmattstrasse 24, 8953 Dietikon Tel: 043 277 30 50 Fax: 043 277 30 54  
www.normrost.ch E-Mail: info@gs-gitterrost.ch

Ihr Spezialist für Gitterroste und Bauteile:



Briefkastenanlagen, Eingangsmatte, Treppen, Spindeltreppen, Lichtschachtröste, Treppenstufen, Podeste, Insektenschutzgitter, Wetterschutzgitter, Lüftungsbleche, Schachtabdeckungen, Schachtleitern, Rohrdurchführungen, Mauerkragen



## Der Neubau der Swiss Life Arena Stand der Arbeit aus Sicht des Bauingenieurs – Teil 6

Der Rohbau der neuen Swiss Life Arena ist zum allergrössten Teil vollendet, nun laufen die Ausbaurbeiten und die Arbeiten in der Umgebung auf Hochtouren.

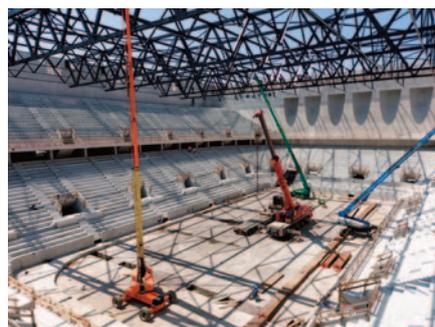
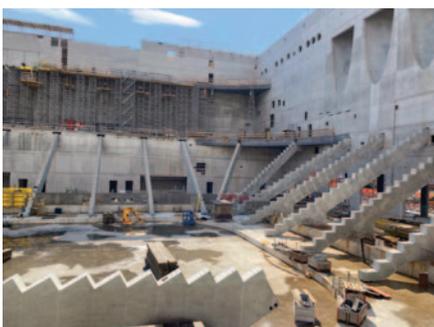
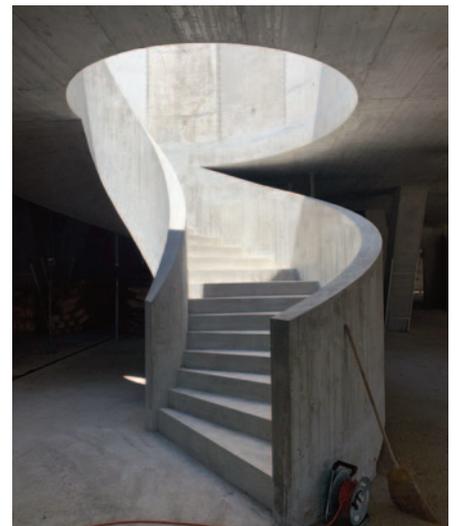
Wir als Bauingenieure sind in erster Linie für die Tragsicherheit eines Gebäudes und damit für den Rohbau zuständig, womit unsere Aufgabe grösstenteils abgeschlossen ist.

Ein guter Moment inne zu halten und auf das Geschaffte zurück zu blicken. Der Bau des neuen Stadions war für unser Büro eine sehr spannende Sache, die nebst der schieren Grösse des Projekts auch weitere, nicht alltägliche Aufgabenstellungen mit sich brachte.

Angefangen beim anspruchsvollen Tiefbau über die einmalige (tragende) Ortbetonfassa-

de bis hin zum begehbaren Fachwerk im Businessclub zur Überspannung der Trainingshalle waren unsere Ingenieure und Zeichner stark gefordert. Es war teilweise eine sehr intensive Zeit für alle Beteiligten, aus der aber jeder etwas mitnehmen und fachlich daran wachsen konnte. Wir sind stolz, einen Beitrag an dieses schöne Stadion geleistet zu haben!

### Einige Impressionen vom Bauverlauf



### STECKBRIEF

Name Ferrari Gartmann AG  
Branche Konstruktiver Ingenieurbau  
Ort Bärenloch 11, 7000 Chur  
+41 81 868 81 41  
info@ferrarigartmann.ch  
ferrarigartmann.ch

Team 22 MitarbeiterInnen (+ 8 Freelancer)  
Erfolge mehrere Wettbewerbe:  
Swiss Life Arena, Zürich  
Hardturmstadion, Zürich  
BLS-Werkstätte Chliforst Nord, Bern

SWISS LIFE ARENA

# HOME OF --- YOU

VEREWIGE DICH JETZT MIT  
**DEINEM NAMEN**  
AN DER NEUEN ARENA!



**JETZT  
BUCHEN!**



[www.swisslifearena.ch/  
homeofyou](http://www.swisslifearena.ch/homeofyou)

141

**NINA ROOST,**  
«UFSTELLER»-MODERATORIN



DAS  
ISCH  
ZÜRI



A man with short dark hair is shown in profile, looking out over a vast blue ocean under a cloudy sky. He is wearing a vibrant, bright green jacket that is blowing in the wind, creating dynamic folds and movement. The jacket has a dark button visible on the lower right side. The overall mood is serene and expansive.

# GLOBUS

Offizieller Fashion-Partner der ZSC Lions.  
Shop online auf [globus.ch](https://www.globus.ch)

# DANKE!

Den Sponsoren, Partnern und Freunden danken wir herzlich für die Unterstützung der GCK/ZSC Lions Nachwuchsmannschaften.



[mhopuckdor.com](http://mhopuckdor.com)

# Neue Herausforderungen in der Eisplanung

Die GCK Lions ziehen vorübergehend um. Während des Umbaus ihrer Heimstätte in Küsnacht, müssen zahlreiche Teams nach Oerlikon ausweichen.

Die Lions stehen in den nächsten Monaten vor einer grossen Herausforderung. Die Kunsteisbahn Küsnacht wird vom 14. März bis etwa Mitte Dezember 2022 umgebaut werden (siehe Box). Deswegen müssen alle Teams, die dort trainieren, umquartiert werden. Das bringt die Organisation einmal mehr in Bedrängnis, aber nicht in Not. Eisplaner Paul Berri ist gefordert.

## Oerlikon und Dolder

Normalerweise stellt sich Berri bei der Eisplanung vor der Saison die Fragen: Wann geht welche Kunsteisbahn auf? Wie viele Mannschaften werden gemeldet? Und wie viel Eis steht zur Verfügung? Mit diesen Angaben kann der 53-jährige Materialwart der ZSC Lions die Einteilung aller Teams vornehmen. Für die kommenden Monate

ist aber alles anders. Mit dem Umbau der KEK fällt ein wichtiger Standort weg. Zahlreiche Teams der GCK Lions (Profis, Nachwuchs und Breitensport) müssen umziehen. «Geplant ist, dass diese Mannschaften nach Oerlikon in die KEBO und in den Dolder wechseln, und vor der Saison werden sie zudem in Bäretswil trainieren können», sagt Paul Berri. Doch was passiert mit den Teams der ZSC Lions, die zurzeit in Oerlikon trainieren? «Sobald die Swiss Life Arena eröffnet ist, dürfen jene Mannschaften in den neuen Tempel einziehen. Ausserdem steht uns mit dem Heuried eine weitere Eishalle in Zürich-Wiedikon zur Verfügung.»

## Wenig Eis, viele Interessenten

Seit über zehn Jahren macht Paul Berri bereits die Eisplanung. Er weiss am besten, worauf es ankommt. Bei den ZSC Lions war er Trainer von verschiedenen Altersstufen im Nachwuchs. Zurzeit fungiert er als Materialchef bei der ersten Mannschaft. «Ich kenne alle Leute und ich weiss, bei wem ich alles nachfragen und auf was ich bei der Planung schauen muss. Viele verschiedene Interessensgruppen stossen hier aufeinander», erklärt er. «Das Eis ist nicht nur fürs Eishockey bestimmt. Die Eiskunstläufer brauchen ebenfalls Eiszeiten und die Öffentlichkeit hat ebenso ein Anrecht darauf. Wir versuchen immer, einen Kompromiss zu finden.»

## Swiss Life Arena so wichtig

Viele Interessensgruppen möchten zur besten Zeit trainieren, deshalb ist das Eis in der Stadt Zürich und Umgebung zur



Der Umbau in Küsnacht hat zur Folge, dass vorübergehend noch mehr Nachwuchsteams ihre Tore in der Kunsteisbahn Oerlikon bejubeln werden.



Dreivierteljahre ohne KEK – nach dem Umbau treffen die Teams der GCK Lions dafür auf neue Garderoben, neue Banden und neue Tribünensitze.

«Primetime» (zwischen 17 und 21 Uhr) auch so rar. Die neu erbaute Swiss Life Arena mit ihren zwei Eisfeldern (Haupt- und Trainingshalle) soll helfen, die Eissituation etwas zu entspannen. «Sobald wir den genauen Öffnungstermin der neuen Arena haben, können wir weiterplanen», fiebert Berri gespannt dem Herbst entgegen. Trotz des neuen Stadions

besteht aber weiterhin Eismangel. Die Trainings für die nächste Saison müssen deshalb teilweise etwas gestrafft werden. «Gewisse Stufen werden eine Zeit lang zusammen trainieren müssen. Nur so können wir diese Herausforderung stemmen.» Auch wenn sich die Eisplanung für dieses Jahr etwas komplizierter gestaltet, Paul Berri bleibt positiv, die optimale Lösung

für alle zu finden. «Schlaflose Nächte habe ich bisher keine. Ich bin davon überzeugt, dass alles gut kommt.» Die 10-jährige Erfahrung hilft ihm dabei.

*Text: Martina Baltisberger*

*Bilder: Hans-Peter Iseli & ZSC Lions*



Paul Berri steht bisher nicht gekannten Herausforderungen in der Eisplanung gegenüber.

## Umbau KEK

### **Manfred Frischknecht, Head of Game Operation GCK Lions, die KEK wird umgebaut. Was wird alles erneuert?**

Mehrheitlich ist es eine Anpassung an die neuen Brandschutzvorschriften. Die Kälteanlage aus dem Jahre 1962 wird ersetzt, die hat ihr Lebensende erreicht. Man wird in der Eishalle eine neue Bandenanlage wahrnehmen, die an den heutigen Standard der belastungsreduzierenden Banden angepasst wird. Zudem gibt es neue Sitze für die Zuschauer.

### **Können sich die Spieler auf etwas ganz Neues freuen?**

Das Herzstück aus Sicht der GCK Lions ist die neue «Homebase» – das neue Zuhause der Junglöwen. Hier schaffen wir Platz für das Swiss League-Team und mit drei weiteren Garderoben lösen wir ein langjähriges Garderobenproblem. Wir dürfen uns wirklich auf das, was kommt, freuen. Nun gilt es aber zuerst die Exil-Saison in der KEBO vorzubereiten. Das Swiss League-Team wird die ganze Saison 2022/23 im Exil spielen.

### **Der Umbau der KEK soll bis mitte Dezember dauern. Gibt es einen groben Fahrplan, was in welcher Phase renoviert wird?**

Die Meilensteine des Werterhalts KEK sehen wie folgt aus: Am 14. März begann der Werterhalt und der Rückbau des Betriebsgebäudes. Im Oktober soll die Kälteanlage in Betrieb genommen werden und mitte Dezember sollten wir den Trainingsbetrieb in der Eishalle wieder aufnehmen sowie unsere «Homebase» beziehen können. Im Januar 2023 sollte das neue Restaurant eröffnet werden und der Bezug des Betriebsgebäudes erfolgen.

# NACHWUCHS UNTERSTÜTZEN UND PROFITIEREN



## EXKLUSIVE ZSC LIONS TANKKARTE

Für jeden Liter den Du tankst, gehen

- 2 Rappen an den Nachwuchs und
- 3 Rappen an Dich

## DEINE VORTEILE

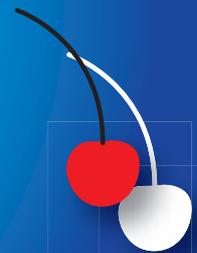
- Du sparst beim Tanken
- Du unterstützt Deinen Verein
- Gratis Pannendienst in Europa
- Grösstes Tankstellennetz der CH
- Übersichtliche Monatsabrechnung
- Keine Administrationsgebühren

## SO GEHT'S

Zum Antragsformular



«Gsesch dä Pögg?»



# KRIESI DIE OPTIKER



Beat D'Altri und Urs Bachmann  
Schaffhauserstrasse 159, 8302 Kloten  
Tel 044 814 07 47 Fax 044 813 30 92  
kriesi.optik@bluewin.ch

CREDIT SUISSE



# Banking ohne Papierkram? Klar geht das.

Einfache Kontoeröffnung in der App.  
CSX: Konto, Karte und vieles mehr.  
Alles in einer App. Schon ab CHF 0.–

[credit-suisse.com/csx](https://credit-suisse.com/csx)



Jetzt App  
downloaden



**Dataform AG** Formulardruckerei



- Einzahlungsscheine
- Briefvordrucke
- Blocks
- Endlosformulare
- Formulare mit Karten
- Formulare mit Etiketten
- Butterflykarten



und neu auch Büromaterial  
[www.bueromaterialshop.ch](http://www.bueromaterialshop.ch)

Zürcherstrasse 36 8604 Volketswil  
Tel. 044 947 50 20 [www.dataform.ch](http://www.dataform.ch)



**FM Kirnbauer AG**  
Facility Management | Gartenpflege



**the smart way of cleaning**

[kirnbauer.ch](http://kirnbauer.ch)

Seestrasse 42 | CH-8802 Kilchberg | 044 715 67 47



Für die einen ist Wein  
einfach Wein.

Unsere Weine sind für  
die anderen!

Onlineshop:  
[austrowein.ch](http://austrowein.ch)



**Austrowein GmbH**  
Seestrasse 42 | CH-8802 Kilchberg

Wir sorgen für Ihre **einzig**  
**artigsten** Drucksachen



**ms** medium  
satz+druck gmbh

Ihre **Druckerei Küsnacht**  
044 912 26 04 [www.mediumsatz.ch](http://www.mediumsatz.ch)

# Pee-Wee-Team 2022

Das Pee-Wee-Tournament vom 1. bis 15. Mai in Québec ist gleichbedeutend mit der «Weltmeisterschaft U13». Mit einer Teilnahme geht für die jungen Schweizer Spieler ein Traum in Erfüllung.

Die Lions-Organisation entsendet seit vielen Jahren ein Team an das Pee-Wee-Turnier in Québec und selektioniert dazu Spieler aus der ganzen Schweiz. Nur die Besten schaffen es ins Team. Dabei sind nicht nur die Physis und das Mentale entscheidend, ein Spieler muss darüber hinaus auch über ausgezeichnete läuferische und technische Fertigkeiten haben sowie ein Teamplayer sein.

Das Pee-Wee-Team läuft in der Elite AA Kategorie im Centre Vidéotron in Québec ein. Nicht nur geht damit ein Traum in Erfüllung, die talentierten Spieler haben in Selektionstrainings bewiesen, dass sie zu den besten U13-Spielern in der Schweiz gehören. Sie bestreiten je nach Erfolg zwei oder mehr Turnierspiele sowie Freundschaftsspiele. Mitgereisten Eltern und Fans bietet sich ein Hockeyspektakel mit weltweitem Renommée.

## Pee-Wee-Turnier, 1. bis 15. Mai

- Über 200 000 Zuschauer während 15 Tagen
- Über 144 Mannschaften aus der ganzen Welt
- Für Spieler mit Jahrgang 2009 und jünger
- Das Lions-Team hat 17 Spieler und 2 Torhüter
- Kategorien: AAA, Elite AA, AA, BB, Schüler, A

Text: Sergio Soguel

Bild: Hans-Peter Iseli



Hinterere Reihe v.l.n.r.: Nicole Jola (Betreuerin), Alex Etter (Assistenztrainer), Marcel Habisreutinger (Cheftrainer), Sergio Soguel (Delegationsleiter)  
 Mittlere Reihe v.l.n.r.: Liam Vaucher, Justin Saxer, Jannis Schnüriger, Gian Levi Krähenbühl, Alessandro Domenichelli, Alex Crescini, Colin Hildebrand, Daniel Brügger, Nico Sieber  
 Vordere Reihe v.l.n.r.: Sven Stalder, Sven Bürgi, Sebastian Weber, Léo Ulrich, Nils-Henrik Huber, Danilo Buff, Moritz Lanz, Malcolm McCrae, Massimo Leone, Lyan Meichtry

## Herzlichen Dank an unsere Sponsoren und Unterstützer!

Matchdress-Sponsoren



Logo-Sponsoren



Team-Sponsoren





# NACHHALTIG GUT

Der neue Hoodie für Frau und Mann



[shop.zsclions.ch](https://shop.zsclions.ch)



### Generalsponsor



### Hauptsponsoren



### Sponsoren



### Sportförderer und Partner



# DELIVERY

LUNCH & DINNER BOWLS

WWW.SESH.CH/SHOP

LOCATED @GLATTZENTRUM & SHOPVILLE ZÜRICH HB



ZUM SHOP:



# SESH

BE BOWLD

20% RABATT AUF DEINE  
DELIVERY BESTELLUNG  
MIT DEM CODE

**ZSC20**

gültig bis  
30.06.2022

# S SCHÆLLI.ch



Ihr fairer Bau - Partner

...weil wir **termingerecht**  
**kostensicher**  
und **qualitätsbewusst**  
arbeiten und Sie transparent  
und kompetent beraten



[www.schaelli.ch](http://www.schaelli.ch)

## Arte in Cucina



*Giovanni Rizzo*

Ristorante Stäpferstube da Rizzo | Culmannstrasse 45 | 8006 Zürich  
Reservationen unter: +41 44 350 11 00

# Livebilder für die Ausbildung

Der EHC Dübendorf investiert in ein innovatives Kamerasystem, um die Ausbildung seiner Cracks auf ein neues Niveau zu hieven. Zudem wird der Trainer-Staff in der Erfassungsstufe ausgebaut.

Viele Erwachsene in administrativen Berufen kennen diese Situation: Man besucht ein Seminar für Sitzungsführungen. Eine Videokamera ist auf die vortragenden Protagonisten gerichtet. Später wird man mit den Aufnahmen konfrontiert und bespricht die Sitzungsführung gemeinsam. Die Teilnehmer sehen und erleben sich

selbst. Aus den bewegten Bildern und den Tonaufnahmen können wertvolle Erkenntnisse gezogen werden. Das sind Momente, die man nicht mehr vergisst und einen hohen Lerneffekt auslösen. Genau diese Effekte und vieles mehr nutzen die Glattaler nun für den Eishockeysport. Der EHC Dübendorf hat im Verlaufe der Saison 2021/22 zunächst mit einer in

Dübendorf beheimateten Firma testweise ein innovatives Kamerasystem unter dem Hallendach in der Eishalle im Chreis montiert. Gekoppelt mit einer weiteren Software steht dem Trainer-Staff und dem Verein damit eine eigene sowie auf künstlicher Intelligenz basierende Sportproduktionslösung zur Verfügung.

## Lösung des Weltmarktführers

«Die Pixellot-Lösung wird die audiovisuelle Sportproduktion in der Schweiz revolutionieren», sagt Claudio Cappellari, Managing Director des Anbieters. «Das automatisierte Aufnahmesystem bietet unzählige Möglichkeiten. Beispiele sind vollautomatisierte Spielübertragungen, einfach bedienbare Planungstools über Webinterfaces, automatische Spielanalysen und vielfältige Kommunikationsmöglichkeiten für Social Media. Mit der Technologie stehen Trainern und Spielern zusätzlich wichtige Mittel zur Verfügung, um die Performance des Einzelnen und die Leistung des gesamten Teams zu analysieren und zu verbessern.»

Nach ersten Gehversuchen im Chreis wurde dem Verein rasch klar, dass dieser Weg der richtige ist und er einen neuen Schub sowohl in der Ausbildungsarbeit als auch in der Spielanalyse und der Vermarktung bringt. Der Test verlief sehr erfolgreich und damit war die Basis gelegt, dieses System zu kaufen und nun Schritt für Schritt die entsprechenden Möglichkeiten zu nutzen. Dies sieht auch Edgar Salis,



Intelligente Kamera: Basierend auf dem Reportersystem und den Trainingsplänen schaltet sich das System automatisch ein und aus.

GM Youth Organisation der Lions, so: «Ich finde es super, dass hier ein stetes, automatisches und wegweisendes System installiert wurde. Das bringt der Organisation enorme Unterstützung auf vielen Ebenen.»

### Verbesserungspotential aufzeigen

«Es ist richtig cool, wenn wir in den Trainings mit nur rund vierzig Sekunden Verzögerung auf unseren Tablets den Spielern direkt auf dem Eis die vorherige Übung zeigen können», sagt Marcel Habisreutinger, Cheftrainer Nachwuchs beim EHCD. «Der Ablauf der Übung ist noch im Kopf und die Spieler erkennen unmittelbar, was gut war oder eben noch verbesserungsfähig ist. Da wir nun ebenfalls sämtliche



Nie mehr einen Schritt zu spät: Dank der neuen Software profitieren Raphael Röhliberger und Co. von einer verbildlichten Analyse.

## Profi für Erfassungsstufe

Der EHC Dübendorf hat entschieden, für die Erfassungsstufe U11/U9 und der Hockeyschule einen professionellen Teilzeittrainer auf die kommende Saison hin anzustellen. Er wird verantwortlich sein, eine optimale Förderung der Nachwuchsspieler auf den untersten Stufen sicherzustellen. Das Ziel ist klar: Der EHCD als bekennender Ausbildungsverein will in der Nachwuchsarbeit ein zuverlässiger Partner in der Lions-Nachwuchspyramide bleiben und sich damit noch weiter verbessern.

Heimspiele aufzeichnen, können wir entscheidende Spielsituationen sehr gut analysieren und beispielsweise Stellungfehler oder dergleichen perfekt vor Augen führen – wenn gewünscht bereits in der Drittelpause.»

Zudem stehen den Coaches dank der zusätzlichen Analysesoftware und der vorgesehenen Anbindung an das offizielle Reportersystem des SIHF (aktuell wird noch manuell getaggt) nach erfolgter Auswertung elementare Zahlen zur Verfügung, welche das System anhand der Rückennummer-Erkennung bietet. Dies sind die Eiszeiten pro Spieler, die Anzahl der Einsätze und abgegebene Schüsse sowie die Bullystatistik. Derzeit wird dies in der MySports League und bei Spielen der Elit-Teams im Chreis genutzt.

### Dübi-TV und mehr

Nicht nur für die Spieler und Coaches bie-

tet das System einen sportlichen Mehrwert, auch der Verein selbst erschliesst damit neue Möglichkeiten. So können künftig Fans, Freunde, Familie, Sponsoren und andere Partner bei jedem Heimspiel online über einen Stream dabei sein. Dadurch rückt die Community ein Stück näher. Es können ganze Spiele oder nur Highlights auf jeglichen Devices live und auch als Video-On-Demand angeschaut werden und der EHC Dübendorf kann damit über soziale Netzwerke präsentieren werden. Die Verantwortlichen der Glattaler arbeiten in diesem Frühling an solchen Lösungen und werden nach und nach Schritte umsetzen. Klar ist, dass ab der kommenden Saison mindestens ein «Dübi-TV», also ein Livestream der MSL-Heimspiele, lanciert werden soll.

*Text: Beat Gmünder*

*Bilder: Beat Gmünder &*



Ihr kompetenter und verlässlicher Partner für  
Elektroinstallationen und LED-Technik

[www.hsag.ch](http://www.hsag.ch)



Cultivating Wow.

H A B E G G E R

# Moments worth capturing.

Ob Events, Messen oder Visitor Center – unsere Inszenierungen lassen die Herzen höherschlagen.

habegger.ch

# Wir danken den Club 21 Partnerfirmen für die Unterstützung der GCK/ZSC Lions Nachwuchsmannschaften.



## ZSC Lions

Bitte entnehmen Sie die Playoff-Spiele der ZSC Lions der Homepage [www.zsclions.ch](http://www.zsclions.ch)

## GCK Lions

Bitte entnehmen Sie die Meisterschaftsspiele der GCK Lions der Homepage [www.gcklions.ch](http://www.gcklions.ch)

## Frauen

Bitte entnehmen Sie die Meisterschaftsspiele der Lions Frauen der Homepage [www.lions-frauen.ch](http://www.lions-frauen.ch)

## Nachwuchs-Camps

	Datum	Ort
<b>U20-Elit</b>	08. – 12.08.2022	Heuried
<b>U20-Top</b>	08. – 12.08.2022	Dübendorf
<b>U17-Elit und U17-Top</b>	08. – 12.08.2022	Dübendorf
<b>U15-Stufe</b>	07. – 11.08.2022	Kreuzlingen
<b>U13-Stufe</b>	14. – 18.08.2022	Kreuzlingen
<b>U11-Stufe</b>	14. – 19.08.2022	Lenzerheide
<b>U20-A</b>	02. – 04.09.2022	Kreuzlingen
<b>U17-A</b>	13. – 16.10.2022	Kreuzlingen
<b>U15-Stufe</b>	09. – 13.10.2022	Engelberg
<b>U13-Stufe</b>	16. – 20.10.2022	Engelberg
<b>U11-Stufe</b>	16. – 20.10.2022	Kreuzlingen

## Nachwuchs-Turniere

	Datum	Zeit	Ort
<b>U15-A Cup, McDonald's</b>	25. – 27.03.2022	3 Tage	KEBO
<b>Rabbit Cup, McDonald's, U13-Elit</b>	01. – 03.04.2022	3 Tage	KEBO/Heuried

### Tradition

Wir setzen Ideen flexibel und effizient um. Printmedien, die Aufmerksamkeit erzeugen – vom Unikat bis zur Grossauflage.

- Icon: Smartphone, Diamond, Box
- Icon: Pencil, Document, Folder

### Innovation

Erweitern Sie Ihren Horizont und tauchen Sie ein in neue, moderne Welten. Wir bieten umfassende und individuell ausgerichtete Systemlösungen für komplexe Leistungsansprüche.

- Icon: Network, Speech, Document

### Einzigartigkeit

Neues entwickeln und vorantreiben bringt uns weiter – und oft einen Schritt voraus. Personalisierte Drucksachen und Karten für jeden Anwendungsbereich, exakt auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt.

- Icon: Calendar, Lock, Cards

### Vielseitigkeit

Die Möglichkeiten der Umsetzungen sind fast grenzenlos. Wir setzen Ihre Werbetätigkeit optimal in Szene – sowohl Indoor als auch Outdoor.

- Icon: Photo, T-shirt, Smartphone
- Icon: TV, Laptop, ABC

**Kommunikation die trifft.**

**SHELLENBERGGRUPPE**  
Das innovativere Familienunternehmen für Printmedien und digitale Kommunikationslösungen – erlebbar seit 1970.

+41 44 953 11 11  
[schellenberggruppe.ch](http://schellenberggruppe.ch)

**overtime – News der Lions-Family**

**Ausgabe/Auflage**

**Erscheinungsweise**

**Redaktionsadresse und Herausgeber**

**Online- und Social Media-Adressen**

**Redaktionsleitung**

**Redaktion**

**Bilder**

**Inserate-Verkauf**

**Konzept**

**Druckvorstufe**

**Druck**

**Adressänderungen**

**Abonnement**

**Offizielles Publikationsorgan für die Lions-Family (ZSC Lions und GCK Lions)**

März 2022, 9'026 Exemplare

4x jährlich: September, Dezember, März und Juni

ZSC Lions AG, Siewerdstrasse 105, Postfach, 8050 Zürich  
Telefon 044 317 20 70, [www.zsclions.ch](http://www.zsclions.ch)

Homepages: [www.zsclions.ch](http://www.zsclions.ch) / [www.gcklions.ch](http://www.gcklions.ch) / [www.lions-nachwuchs.ch](http://www.lions-nachwuchs.ch) / [www.lions-frauen.ch](http://www.lions-frauen.ch)  
Facebook: [www.facebook.com/zsclions](http://www.facebook.com/zsclions)  
Instagram: [www.instagram.com/zsclions](http://www.instagram.com/zsclions)  
TikTok: [www.tiktok.com/@zsclions](http://www.tiktok.com/@zsclions)  
Linkedin: [www.linkedin.com/company/zsclions](http://www.linkedin.com/company/zsclions)  
Twitter: [www.twitter.com/zsclions](http://www.twitter.com/zsclions)

Sandro Frei

Martina Baltisberger, Marko Filipovic, Manfred Frischknecht, Beat Gmünder, Louis Huber, Erich Ogi, Hans Peter Rathgeb, Martin Schneider, Sergio Soguel,

Waldemar Da Rin, Berend Stettler, Sandro Frei, Hans-Peter Iseli, KEYSTONE-SDA

Sportfokus AG, Markus Füglistaller, Zürichstrasse 104, 8952 Schlieren  
Telefon 043 299 44 22, [info@sportfokus.ch](mailto:info@sportfokus.ch), [www.sportfokus.ch](http://www.sportfokus.ch)

Xess Marketing AG, Corina Conzett, Alte Landstrasse 101, 8702 Zollikon  
Telefon 044 396 25 50, [www.xess.ch](http://www.xess.ch)

ms medium satz+druck gmbh, Martin Schneider, Alte Landstrasse 58, 8700 Küsnacht  
Telefon 044 912 26 04, [info@mediumsatz.ch](mailto:info@mediumsatz.ch), [www.mediumsatz.ch](http://www.mediumsatz.ch)

Schellenberg Druck AG, Stefan Mächler, Schützenhausstrasse 5, 8330 Pfäffikon  
Telefon 044 953 11 11, [www.schellenbergdruck.ch](http://www.schellenbergdruck.ch)

Bitte melden Sie Ihre Adressänderungen der Geschäftsstelle der ZSC Lions  
Telefon 044 317 20 70, [overtime@zsclions.ch](mailto:overtime@zsclions.ch)

Die Versandadressen sind so organisiert, dass pro Familie oder pro Adresse nur ein «overtime» verschickt wird.

Spezielle Wünsche sind zu richten an: Telefon 044 317 20 70, [overtime@zsclions.ch](mailto:overtime@zsclions.ch)  
Einzelpreis: Fr. 5.–, Jahresabonnement: Fr. 17.–

Für die Mitglieder der Lions-Family ist die Zustellung des «overtime» im Mitgliederbeitrag inbegriffen.

**FILME FÜR CHAMPIONS.**

**MOTION DESIGN**

**EVENTREPORTAGEN**

**IMAGEFILME**

**WEB-TV**

ZSC Pregame Show.

Und andere tolle Filme.

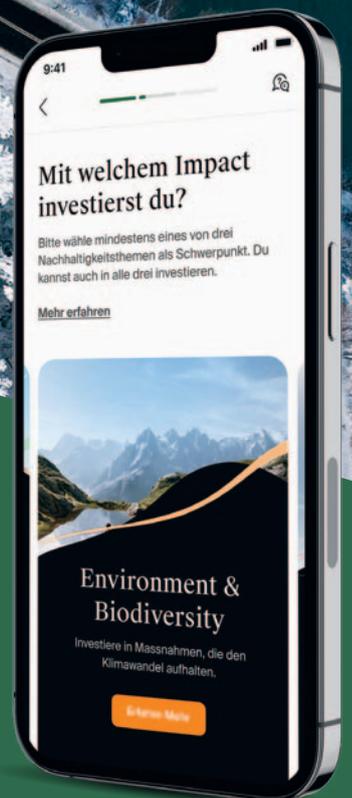
**camecia**  
[www.ca-media.ch](http://www.ca-media.ch)

Adlikerstrasse 255,  
8105 Regensdorf  
044 200 06 00  
[info@ca-media.ch](mailto:info@ca-media.ch)



# Doppelt vorsorgen.

Deine nachhaltige Säule 3a.  
Für dich und die Umwelt.



**Pando**  
by SwissLife